

## 活動事例

# くれよんのくろくん(絵本)



### この活動案の特徴

- 主に3歳以上から小学校2年生位までの子どもを対象に想定した活動です。
- 多言語での色当てゲームや歌があり、小さい子どもでも飽きずに参加できます。
- 多様な言語背景を持つ子どもたちと保護者が、その多様性を楽しめるようにこの活動案をデザインしました。

## A 準備

(1) 参加者	
(2) 使用言語	
(3) 場所	
(4) 日時	
(5) スタッフ	
(6) 使うもの	<ul style="list-style-type: none"><li>●絵本『くれよんのくろくん』(作：なかや みわ、出版社：偕成社)と<b>各国語版</b>(子どもの母語に合わせる)</li><li>●絵本『<b>どんな いろが すき</b>』(絵：100%ORANGE、出版社：フレーベル館)</li><li>●歌『<b>どんな色がすき</b>』(作詞・作曲：坂田おさむ)の<b>動画や音源CD</b></li><li>●赤、黒、緑、黄色、青の大きな色画用紙</li><li>●赤、黒、緑、黄色、青のペープサートか、葉書サイズに切った色画用紙</li><li>●クレヨン1セット</li><li>●必要に応じて<b>保護者等へのアンケート</b></li></ul>
(7) その他注意することなど	<ul style="list-style-type: none"><li>●会場が狭い場合は、ゲームの際に子どもたちが怪我をしないように、ゆっくり歩いて移動するように指示する。色のカードを子どもに配り、正解を選んで高く掲げるような解答方法にしても良い。</li></ul>

## B 活動の流れ

時間の目安	活 動	話すこと、すること(必要に応じて、通訳する)	補足・注意点
開始前	会場の準備	会場に、大きな色画用紙を1枚ずつ貼っておく。できるだけ、それぞれ離れた場所にする。 『どんな色がすき』の歌を流しておく。	
0:00	① 始まりのあいさつ	こんにちは。 今日は歌を歌います。それから、ゲームをしたり、絵本を読んだりしましょう。  みなさん、どんな色が好きですか？ 今日は色がたくさん出てきます。	クレヨンを見せる。
0:03	② 歌	いろいろな色が出てくる歌を歌いましょう。	絵本『どんな いろが すき』を見せながら、歌『どんな色が好き』を歌う。  
0:08	③ 色の名前を多言語で知る	色の名前を日本語と〇〇語で言ってみましょう。 これは“あか”です。 〇〇語では？ 〇〇語スタッフ：「〇〇」  日本語で“あか”。 子どもたち：「あか」  〇〇語では？ 〇〇語スタッフ：「〇〇」 子どもたち：「〇〇」  ※他の色も以下同様に	日本語と〇〇語で、色の名前をくり返す。
0:13	④ ゲーム	今度は色々な国の言葉で、ゲームをしましょう。 見てください。このお部屋に色のついた紙があります。  今から、いろいろな外国語で色の名前を言うので、その色の紙の前に、集まってください。 走りません。ゆっくり歩いて行ってください。	それぞれの紙の前に行って、場所を確認する。  大きさにゆっくり歩いて正解の紙の前に立って見せる。

時間の目安	活 動	話すこと、すること (必要に応じて、通訳する)	補足・注意点
		<p><b>【例】</b>            タガログ語で一度練習します。            タガログ語スタッフ：「プラ」            日本語スタッフ：「何色ですか。ゆっくり歩いていきましょう」</p> <p>日本語スタッフ：「正解は」            タガログ語スタッフ：「プラ」            日本語スタッフ：「日本語で“あか”です」</p> <p>では、やってみましょう。            ※いろいろな言語でゲームをする。</p>	<p>タガログ語スタッフが正解の色のペープサートを見せる。</p>
0:20	⑤読み聞かせ (日本語)	<p>いろいろな言葉で色の名前が出てきましたね。            今からくれよんのくろくんを読みます。</p> <p>どうでしたか、楽しかったですか。            気づいたことはありますか。</p>	<p>『くれよんのくろくん』を日本語で読む。終わったら、感想や気づいたことを聞く (難しければ省略)。</p>
0:35	⑥読み聞かせ (母語)	<p>次は、家族の人の国の言葉で絵本を楽しみましょう。</p>	
0:45	⑦終わりのあいさつ	<p>楽しかったですか。            今日はこれで終わります。            また会いましょう。</p>	<p>子どもたちの保護者や学校の先生などがいれば、アンケートを配布する。</p>

※この活動案は、愛知県で多言語読み聞かせ活動を行う団体「おむすびころりん愛知」が実施したものをもとに作成しました。  
<https://omukoro.com/>

## ヒント

- 「⑤読み聞かせ」を先にしてから、「④ゲーム」をしても良いです。
- スクラッチアートで花火の絵を描く活動や、クレヨンでぬり絵をする活動も楽しいです。
- 参加者からは、様々な国の親子が交流できて嬉しかったとの声が寄せられました。

